

10/536695  
JC06 Rec'd at GT/PTO 27 MAY 2005

VERIFICATION OF TRANSLATION

I, the below named translator, hereby declare that:

My name and post office address are as stated below:

That I am knowledgeable in the English language and in the language in which the below identified international application was filed, and that I believe the English translation of the international application No. PCT/JP2003/015208 is a true and complete translation of the above identified international application as filed.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Date

May 2, 2005

Full name of the translator Ikuko AIHARA

Signature of the translator Ikuko Aihara

Post Office Address Kitahama TNK Building 7-1, Dosho-machi

1-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0045,

Japan

**PCT REQUEST**

P03-135

Original (for SUBMISSION) - printed on 11.05.2005 12:03:38 PM

<b>0</b>	<b>For receiving Office use only</b>	
0-1	International Application No.	
0-2	International Filing Date	
0-3	Name of receiving Office and "PCT International Application"	
<b>0-4</b>	<b>Form - PCT/RO/101 PCT Request</b>	
0-4-1	Prepared using	<b>PCT-EASY Version 2.92 (updated 01.01.2003)</b>
0-5	<b>Petition</b>  The undersigned requests that the present international application be processed according to the Patent Cooperation Treaty	
0-6	Receiving Office (specified by the applicant)	<b>Japan Patent Office (RO/JP)</b>
0-7	Applicant's or agent's file reference	<b>P03-135</b>
I	<b>Title of invention</b>	
<b>LUMINESCENT GLASS</b>		
II	<b>Applicant</b>	
II-1	This person is:	
II-2	Applicant for	
II-4	Name	
II-5	Address:	
II-6	State of nationality	
II-7	State of residence	
III-1	<b>Applicant and/or inventor</b>	
III-1-1	This person is:	
III-1-2	Applicant for	
III-1-4	Name	
III-1-5	Address:	
III-1-6	State of nationality	
III-1-7	State of residence	

## PCT REQUEST

Original (for SUBMISSION) - printed on 11.05.2005 12:03:38 PM

III-2	<b>Applicant and/or inventor</b>	
III-2-1	This person is:	
III-2-2	Applicant for	
III-2-4	Name (LAST, First)	
III-2-5	Address:	
III-2-6	State of nationality	
III-2-7	State of residence	
III-3	<b>Applicant and/or inventor</b>	
III-3-1	This person is:	
III-3-2	Applicant for	
III-3-4	Name (LAST, First)	
III-3-5	Address:	
III-3-6	State of nationality	
III-3-7	State of residence	
IV-1	<b>Agent or common representative; or address for correspondence</b> The person identified below is hereby/has been appointed to act on behalf of the applicant(s) before the competent International Authorities as:	
IV-1-1	Name (LAST, First)	
IV-1-2	Address:	
IV-1-3	Telephone No.	
IV-1-4	Facsimile No.	
IV-1-5	e-mail	
IV-2	<b>Additional agent(s)</b>	
IV-2-1	Name(s)	

## PCT REQUEST

Original (for SUBMISSION) - printed on 11.05.2005 12:03:38 PM

V	Designation of States	
V-1	<p>Regional Patent (other kinds of protection or treatment, if any, are specified between parentheses after the designation(s) concerned)</p> <p><b>AP:</b> BW GH GM KE LS MW MZ SD SL SZ TZ UG ZM ZW and any other State which is a Contracting State of the Harare Protocol and of the PCT</p> <p><b>EA:</b> AM AZ BY KG KZ MD RU TJ TM and any other State which is a Contracting State of the Eurasian Patent Convention and of the PCT</p> <p><b>EP:</b> AT BE BG CH&amp;LI CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IT LU MC NL PT RO SE SI SK TR and any other State which is a Contracting State of the European Patent Convention and of the PCT</p> <p><b>OA:</b> BF BJ CF CG CI CM GA GN GQ GW ML MR NE SN TD TG and any other State which is a member State of OAPI and a Contracting State of the PCT</p>	
V-2	National Patent (other kinds of protection or treatment, if any, are specified between parentheses after the designation(s) concerned)	
	<b>AE AG AL AM AT AU AZ BA BB BG BR BW BY BZ CA CH&amp;LI CN CO CR CU CZ DE DK DM DZ EC EE EG ES FI GB GD GE GH GM HR HU ID IL IN IS KE KG KR KZ LC LK LR LS LT LU LV MA MD MG MK MN MW MX MZ NI NO NZ OM PG PH PL PT RO RU SC SD SE SG SK SL SY TJ TM TN TR TT TZ UA UG US UZ VC VN YU ZA ZM ZW</b>	
V-5	Precautionary Designation Statement  In addition to the designations made under items V-1, V-2 and V-3, the applicant also makes under Rule 4.9(b) all designations which would be permitted under the PCT except any designation(s) of the State(s) indicated under item V-6 below. The applicant declares that those additional designations are subject to confirmation and that any designation which is not confirmed before the expiration of 15 months from the priority date is to be regarded as withdrawn by the applicant at the expiration of that time limit.	
V-6	Exclusion(s) from precautionary designations	<b>NONE</b>
VI-1	Priority claim of earlier national application	
VI-1-1	Filing date	<b>29 November 2002 (29.11.2002)</b>
VI-1-2	Number	<b>2002-349153</b>
VI-1-3	Country	<b>JP</b>
VI-2	Priority claim of earlier national application	
VI-2-1	Filing date	<b>06 May 2003 (06.05.2003)</b>
VI-2-2	Number	<b>2003-128325</b>
VI-2-3	Country	<b>JP</b>

**PCT REQUEST**

Original (for SUBMISSION) - printed on 11.05.2005 12:03:38 PM

<b>VI-3</b>	<b>Priority claim of earlier national application</b>		
VI-3-1	Filing date	<b>06 May 2003 (06.05.2003)</b>	
VI-3-2	Number	<b>2003-128333</b>	
VI-3-3	Country	<b>JP</b>	
<b>VII-1</b>	<b>International Searching Authority Chosen</b>	<b>Japan Patent Office (JPO) (ISA/JP)</b>	
<b>VIII</b>	<b>Declarations</b>	<b>Number of declarations</b>	
VIII-1	Declaration as to the identity of the inventor	—	
VIII-2	Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to apply for and be granted a patent	—	
VIII-3	Declaration as to the applicant's entitlement, as at the international filing date, to claim the priority of the earlier application	—	
VIII-4	Declaration of inventorship (only for the purposes of the designation of the United States of America)	—	
VIII-5	Declaration as to non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty	<b>1</b>	

**PCT REQUEST**

Original (for SUBMISSION) - printed on 11.05.2005 01:31:42 PM

VIII-5-1	Declaration: Non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty  Declaration as to non-prejudicial disclosures or exceptions to lack of novelty (Rules 4.17(v) and 51bis.1(a)(v)); Name:	<b>in relation to this international application</b>  <b>JAPAN SCIENCE AND TECHNOLOGY AGENCY declares that the subject matter claimed in this international application was disclosed as follows:</b>
VIII-5-1	Kind of disclosure:	<b>publication</b>
(i)	Date of disclosure:	<b>22 March 2003 (22.03.2003)</b>
(ii)	Title of disclosure:	<b>Seminar drafts of Annual Meeting of The Ceramic Society of Japan, 2003</b>
(iii)	Place of disclosure:	
(iv)	Kind of disclosure:	<b>Other: meeting</b>
(i)	Date of disclosure:	<b>28 March 2003 (28.03.2003)</b>
(ii)	Title of disclosure:	<b>The 10th technology seeds announcement meeting of Kinki Industry-Academia-Government Collaboration</b>
(iii)	Place of disclosure:	<b>Kyoto Chamber of Commerce and Industry</b>
(iv)	This declaration is made for the purposes of:	<b>all designations</b>
(v)		

## PCT REQUEST

Original (for SUBMISSION) - printed on 11.05.2005 12:03:38 PM

<b>IX</b>	<b>Check list</b>	<b>number of sheets</b>	<b>electronic file(s) attached</b>
IX-1	Request (including declaration sheets)	7	-
IX-2	Description	24	-
IX-3	Claims	2	-
IX-4	Abstract	1	<b>EZABST00.TXT</b>
IX-5	Drawings	9	-
IX-7	<b>TOTAL</b>	<b>43</b>	
	<b>Accompanying items</b>	<b>paper document(s) attached</b>	<b>electronic file(s) attached</b>
IX-8	Fee calculation sheet	✓	-
IX-17	PCT-EASY diskette	-	<b>Diskette</b>
IX-19	Figure of the drawings which should accompany the abstract		
IX-20	Language of filing of the international application	<b>Japanese</b>	
X-1	Signature of applicant, agent or common representative		
X-1-1	Name (LAST, First)	<b>SAEGUSA, Eiji</b>	Seal
X-2	Signature of applicant, agent or common representative		
X-2-1	Name (LAST, First)	<b>KAKEHI, Hiromichi</b>	Seal
X-3	Signature of applicant, agent or common representative		
X-3-1	Name (LAST, First)	<b>OHARA, Takeshi</b>	Seal
X-4	Signature of applicant, agent or common representative		
X-4-1	Name (LAST, First)	<b>SAITO, Kenji</b>	Seal
X-5	Signature of applicant, agent or common representative		
X-5-1	Name (LAST, First)	<b>FUJII, Atsushi</b>	Seal
X-6	Signature of applicant, agent or common representative		
X-6-1	Name (LAST, First)	<b>SEKI, Hitoshi</b>	Seal
X-7	Signature of applicant, agent or common representative		
X-7-1	Name (LAST, First)	<b>NAKANO, Mutsuko</b>	Seal

## FOR RECEIVING OFFICE USE ONLY

10-1	Date of actual receipt of the purported international application	
------	---	--

**PCT REQUEST**

Original (for SUBMISSION) - printed on 11.05.2005 12:03:38 PM

10-2	Drawings:	
10-2-1	Received	
10-2-2	Not received	
10-3	Corrected date of actual receipt due to later but timely received papers or drawings completing the purported international application	
10-4	Date of timely receipt of the required corrections under PCT Article 11(2)	
10-5	International Searching Authority	ISA/JP
10-6	Transmittal of search copy delayed until search fee is paid	

**FOR INTERNATIONAL BUREAU USE ONLY**

11-1	Date of receipt of the record copy by the International Bureau	
------	--	--